

چناٹہ بابل

مُونتروکہ

انسان نامو نجاتی ناپنا



خدا ہر گلائے جوڑ کرے، اولی بندغ آدمے جوڑ کرے،
اویتھا ضعیفہ حواتوباگے عدن لی مسنون، ہر حال لی خوش
اسور، ہر خدا اند نافرمانبر اداور اونا زگری مشغول اسور،
پداناسے دے اس انت مس؟



لکھوکا: Edward Hughes

پوٹوکشوکا: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

ہموڑ: M. Maillot; Tammy S.

ترجمہ کروکا: جی آرشاری، جبیل ٹامس

مُونتروکہ: Bible for Children

www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

©2020 Bible for Children, Inc.

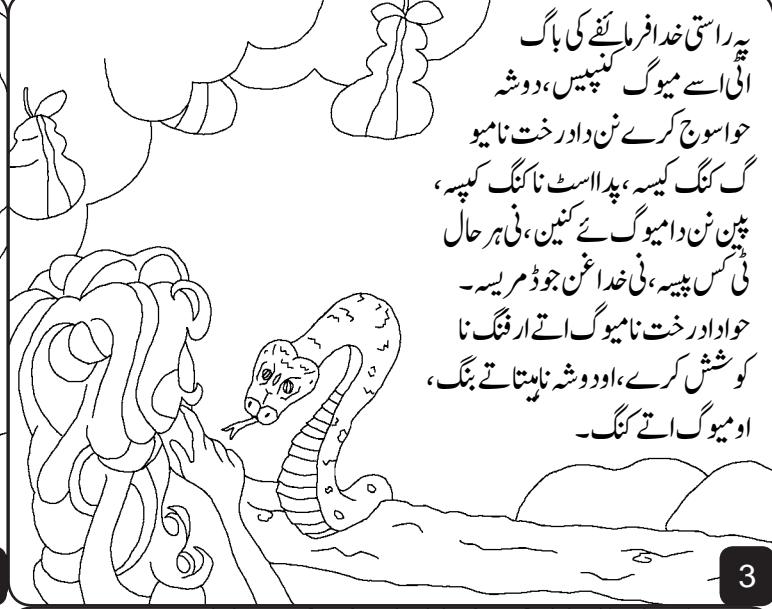
دائم نقل یتیار کنگ کرے داتا نم پونٹ یتیم شک کرے۔ لیکن دادے غم بیاہ کنگ کرے۔

اوندھے منتو حوا اومیوگے آدمے
کنگ کہ تک، آدمے پارویے
اسکی خدا نارا صلکیے خوانپرا۔



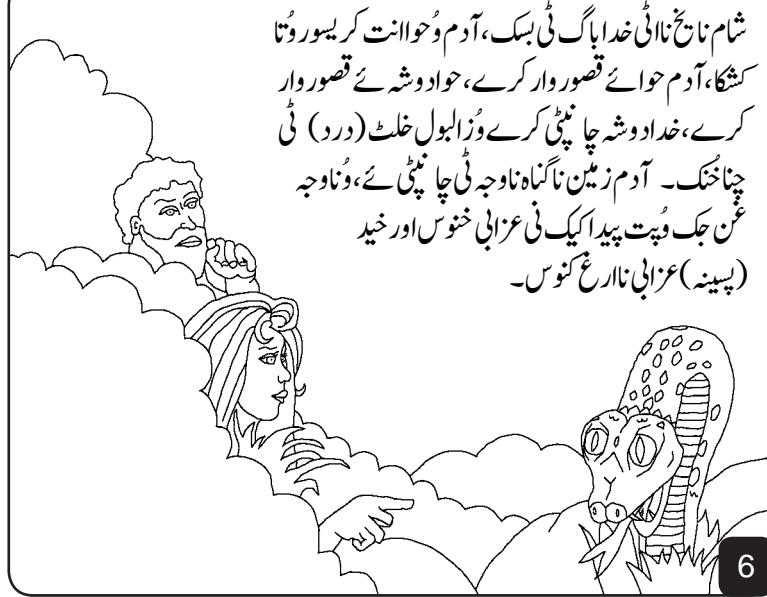
4

پرستی خدا فرمائئے کی باغ
اٹی اسے میوگ کنپیں، دوشہ
حوالوں کرے نن دادرخت نامیو
گ کنگ کیسے، پد اسٹ ناکنگ کپہ،
پین ن دامیوگے کنین، نی ہر حال
لی کس پیسے، نی خدا غن جوڈ مریسے۔
حوالو دارخت نامیوگ اتے ارفنگ نا
کوشش کرے، او دوشہ نیمتاتے بنگ،
او میوگ اتے کنگ۔



3

شام ناخانی خدا باغ لی بسک، آدم و حوانت کریسور و تا
کشکا، آدم حواے قصوروار کرے، حوا دوشہ قصوروار
کرے، خدادوشہ چانپی کرے و زالبول غلت (درد) لی
چنانگ۔ آدم زمین ناگناہ ناوجہ چانپیے، وناوجہ
غنم جک و پت پیدا کیک نی عزابی خنوں اور خید
(پسینہ) عزابی نالریغ نکوس۔



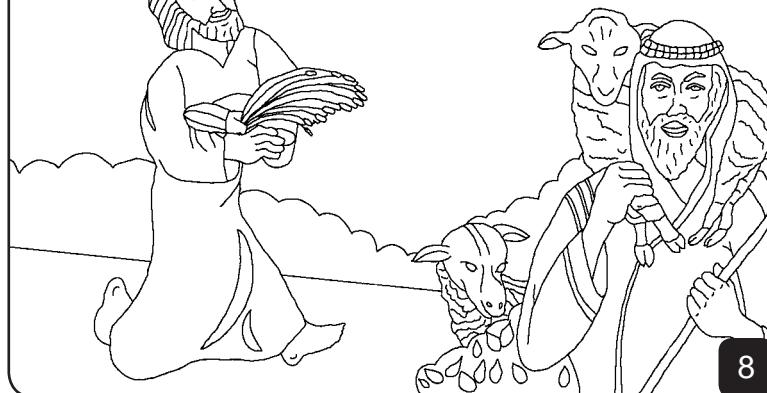
6



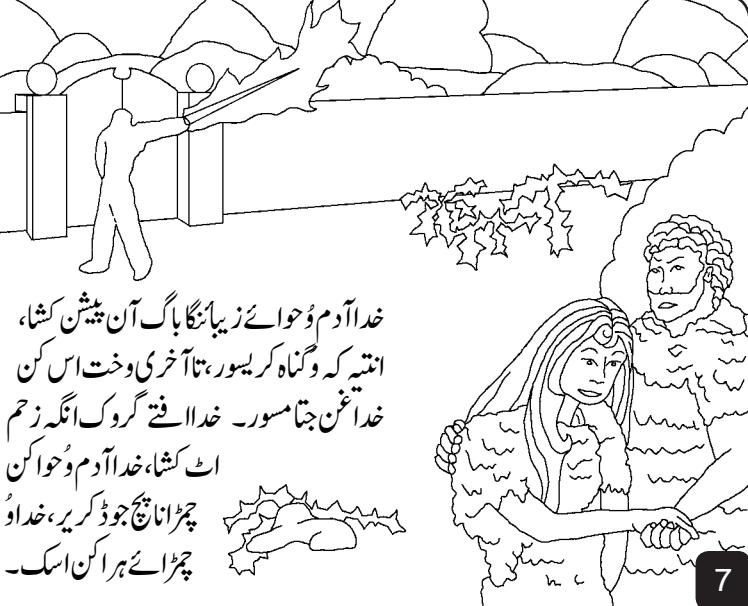
ہر وحد آدم و حوانگنا کریر، اوہر تو مے سما تھا ولوج او، و انجیر ناپتہ نالانک جوڈ
کریر، اور تینے ڈھکار ک و خدا نا حاضر منگ کے درخت آخری ڈھکار ک۔

5

وخت اٹی آدم و حوانغن اسے چناس پیدا مس، وناولی چنا قائن اسے زمیندار اسک، ونا
ارٹی چنا اسے شوان اس۔ قائن تینا فصل نامیوگ خدا اکن خیرات ایک، ہا بل ہم تینا
میش و لیٹ واپیو ساہد ارتاجوانو بار خداوند خیرات نا وڈاٹ
ایسک خداوند ہا بل اور اونا خیراتے قبول کرے۔



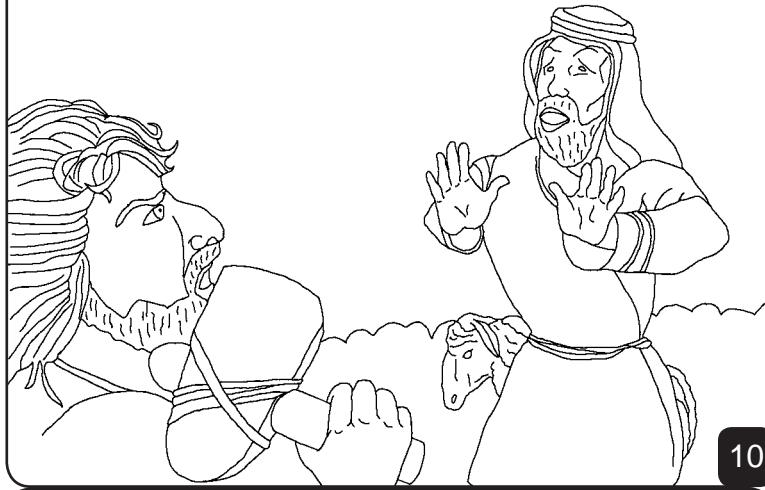
8



خدا آدم و حوانے زیانگا باغ آن پیشنا کشا،
انتہ کہ و گناہ کریسور، تا آخری وخت اس کن
خدا غن جتا مسور۔ خدا افتے گروک اگلہ زخم
اٹ کشا، خدا آدم و حوان
چھڑاناقچ جوڈ کریر، خداو
چھڑائے ہر اکن اسک۔

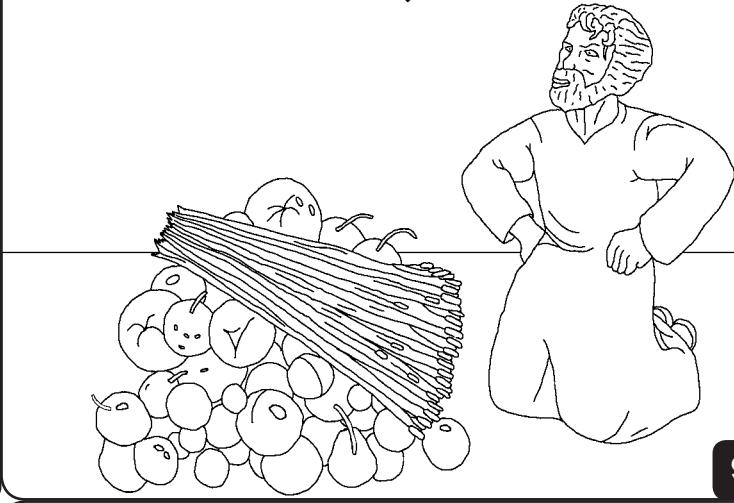
7

قَنْ نَأْصَهْ خَتَمْ مَتَّاُ، مَنَادَيْ آپَدْ فَصَلْ أَلِّ اسَكْ
قَائَنْ تَيَّنَا إِلَيْمَ بَاهَلْ يَخْلَكَ اَوَدَ كَسَفَ.



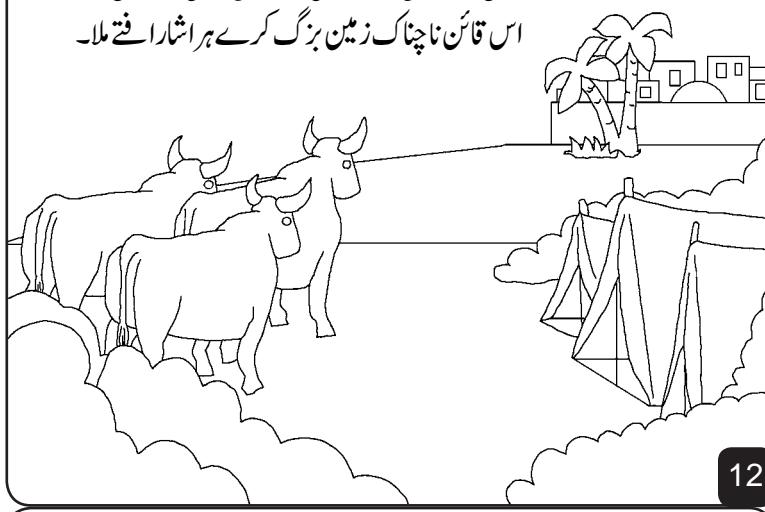
10

خَدَا قَائَنْ نَأْخِيرَاتَ اَنْ وَثَالِيُو، اوَرَنْ قَائَنْ بازَّصَهْ مَسْ،
بَلْ خَدَا پَارَيْ نَيْ اَگَاسِ نِيَكَيْ كَيْسِ مَيَسْ وَقَوْلَ مَفَكَ.



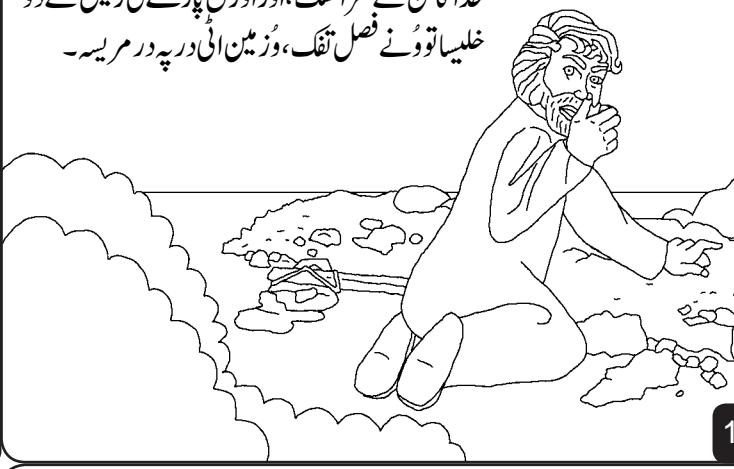
9

قَائَنْ خَدَا حَضُورَى اَنْ كَشَار، وَنَا آدَمْ وَحَوَانَ مَسَدْ آنْ بَرَامْ
مَسْ، اوَرْ اَفْقَنْ اَسَهْ كَهَولَ (خَانَدَان) اَسْ جَوْدَ مَسْ۔ وَخَتْ
اَسْ قَائَنْ نَأْچَنَاكَ زَمَنْ بَزَگَ كَرَهْ اَشَارَافَتَهْ مَلاَ.



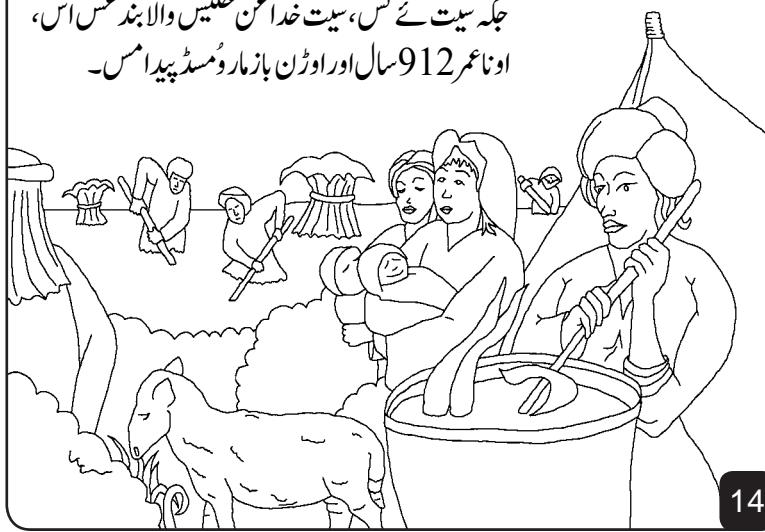
12

خَدَا قَائَنْ اَنْ پَارَنْ نَأْلِيمَ بَاهَلْ هَرَادَيْ؟ اوَپَارَيْ كَنَهْ سَماَ
اَفْ، قَائَنْ دَرَوْغَتَلَارَ، كَيْنِي تَيَّنَا إِلَيمَ نَأْنَهَبَانْ اوَثَ؟
خَدَا قَائَنْ يَسَرَاتَكَ، اوَرْ اوَرَنْ پَارَيْ نَيْ زَمَنْ يَدَوَ
خَلِيسَا توْنَيْ فَصَلَ تَكَ، وَزَمَنْ اَلِي درَپَهْ درَمَرِيسَهَ.



11

هَرَ اوَخَتَ اَلِي حَوَانَامَارَيْ پَيدَا مَسْ، اوَپَارَيْ خَدَا كَنَهْ بَاهَلْ نَاهَ
جَلَهْ سَيَتَ يَتَسْ، سَيَتَ خَدَا غَنَ خَلِيسَا وَالاَبَنَ غَسَسَ اَسْ،
اوَنَعَمَ 912 سَالَ اوَرْ اوَرَنْ بازَمَارَ مَسَدْ پَيدَا مَسْ۔



14

وَلِيَ آدَمْ وَحَوَانَ كَهَولَ تَيَّزِي يَبِرَهَنَگَ، وَخَتَ اَلِي
اَيْنَوْگَهْ نَابَندَغَ اَتَنْ اَفَتَعَرَهْ زَيَاتَ مَسَكَهَ.



13



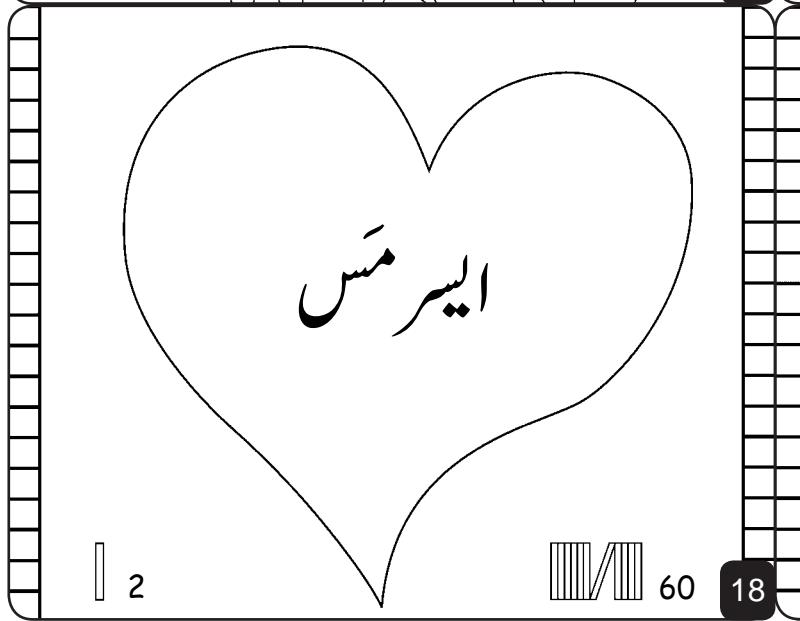
اسے بندغ نوح اسک ویسیت نسل آن پیدا اسک، و تینا زمانہ بندغ اتنے بے عیب اسک، نوح خدا نا حکم آتن چلانگا کر۔ او تینا مسٹنگ چناتے خوفستہ، نم خدا نافرمان بردار مبود اسہ خدا انوپ ساجوڈ کرے کہ نوح اسے خاص پین وڈورا بند شروع کرے۔

امر امر نسل آن ایلو نسل آک بڑھنگار ک، دنیاٹی بندغ پین زالم مسور ک، اور خدا حکم تک کہنی بشرے ہلاس کر ک۔ خدا انسان آن ایک ساہدار آتہ جو دلگ آن گمزہ مسک۔



16

15



60

18

2

انسان نامو نجاتی نابنا

خدا نا کلام با نسل الی ایں

ہر اکہ سادھی ے

ودی منگ ۳-۶

”نامیتاگ نن کن روشنائی ناگمان ایتزا۔“

زبور ۱۹۹: ۱۳۰

17

با بلکن دا قصہ نئے جی ان کرو کا خدا نا بار واث جیل
ایک ہر اتنے ودی کریے او خواںک کہ نم ام اودے پہ بمو و تیا بو تہ۔

خدا یا تک کہ نن گندہ کاریم کریں، ارفتہ او گناچاک۔ گناہ سزا مرگ ے۔ لیکن خدا نے داخ دوست تجھ ک کہ وہ تینا بی بیوں یے را دہ کرے، کہ ناگناہ تینا جان ے قربان کے۔ گڑا بیوں زندہ مس اور پد اہمان کے تما۔ اگر بیوں کے ایمان تجیرے اونا تمن معانی خوارے تو معانی کیک وہ نہ مانے بس اون اور توں ہمیشہ زندہ مریرے۔

اگر نم ایمان تجیرے کے دار استے تو خدا تو وعدہ کبو بیوں ای ایمان تجیوہ کہ فی خدا تعالیٰ او اور فی ناگناہ تا خاطر کہ انسان موس او موت نامزدہ اے الکوس او دا سہ فی پدر زندہ او س نامہ روانی مریک کنا زندہ بوس او کنا کناتے معاف کرتا ک کنا زندہ پد اپو سکن مرے اوازی اسہ دے اس نیتوں ہمیشہ نازندے گذر یفو کنامت کر کے فی پر زندہ منت اور وختنا تعبد ری کیو امین۔

ہروخت با بنی ے خوانبو اخدا توں ایت کبو یو حنا ۳ باب ۲۱ ایت۔

19